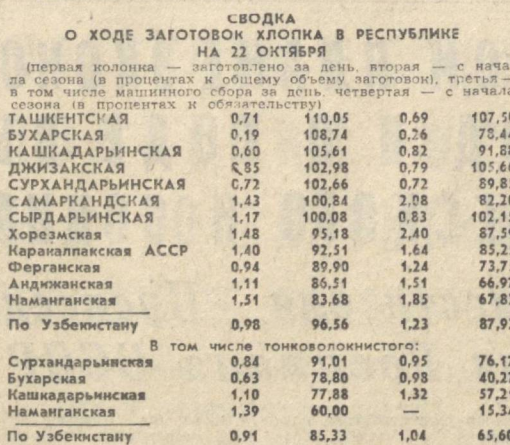




Депутаты обсуждают доклады
о Государственном плане эконо-
мического и социального разви-
тия СССР на 1981 год и о Государ-
ственном бюджете СССР
на 1981 год



Подготовка к XXVI съезду КПСС определяет ритм трудовой и общественно-политической жизни Страны Советов. Повсеместно ширится социалистическое соревнование за достойную встречу партийного форума, за успешное завершение заданий десятого пятилетнего плана.

На пороге новой, одинадцатой пятилетки советские люди подводят итоги проделанной работы, намечают новые рубежи коммунистического содействия. Глубокий, всесторонний анализ деятельности всех звеньев народного хозяйства по осуществлению экономической стратегии партии был дан на только что состоявшемся Пленуме ЦК КПСС. В решениях Пленума, в речи на нем товарища Л. И. Брежнев перед партией и народом выдвинуты новые ответственные задачи, отвечающие современному этапу коммунистического строительства.

Партия идет навстречу своему съезду в тесном единстве с народом, заявив на Пленуме Леонид Ильич Брежнев, идет с четкой программой действий в области внутренней и внешней политики. Коммунисты, все труженники нашей страны целиком и полностью одобряют эту программу, провозглашенную заботой о благе советских людей.

Полные решимости последовательно претворять в жизнь предначертания ленинской партии собрались избранные народом на четвертую сессию Верховного Совета СССР десятого созыва. Она открылась 22 октября в 10 часов утра в Большом Кремлевском дворце совместным заседанием Совета Союза и Совета Национальностей.

Бурными, продолжительными аплодисментами депутаты и гости встретили товарищей Л. И. Брежнева, Ю. В. Андропова, М. С. Горбачева, В. В. Гришина, А. А. Громыко, А. П. Кириленко, Д. А. Куцаева, А. Я. Пельше, М. А. Суслова, Н. А. Тихонова, Д. Ф. Устинова, К. У. Черненко, В. В. Щербинко, Г. А. Алешева, П. Н. Демичева, Т. Я. Киселева, В. В. Кузнецова, Б. Н. Пономарева, Ш. Р. Рашидова, М. С. Соломенцева, И. В. Капотовца, В. И. Долгих, М. В. Зигмунда, К. В. Русакова.

Депутаты единогласно утвердили повестку дня сессии и порядок ее работы.

На обсуждение вынесены вопросы:

1. О Государственном плане экономического и социального развития СССР на 1981 год и о ходе выполнения Государственного плана экономического и социального развития СССР в 1980 году.
2. О Государственном бюджете СССР на 1981 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1979 год.
3. О проекте Основ законодательства Союза ССР и союзных республик об административных правонарушениях.
4. Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР.

Председательствующий Председатель Совета Союза А. П. Шитиков предложил приступить к рассмотрению первого пункта повестки дня.

С докладом «О Государственном плане экономического и социального развития СССР на 1981 год и о ходе выполнения Государственного плана экономического и социального развития СССР в 1980 году» выступил заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР депутат Н. К. Баббаков. (Доклад публикуется на 2-й и 3-й сессии).

Затем с докладом «О Государственном бюджете СССР на 1981 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1979 год» выступил министр финансов СССР депутат В. Ф. Гарбузов. (Доклад публикуется на 3-й сессии).

Затем работа сессии продолжалась на отдельных заседаниях палат.

(ТАСС)

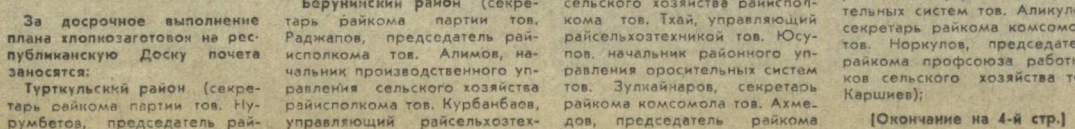
21 октября в Кремле состоялось совместное заседание Советов Старейшин Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР, на котором были обсуждены вопросы повестки дня и порядка работы четвертой сессии Верховного Совета СССР десятого созыва.

С сообщением по этим вопросам выступил Председатель Совета Национальностей В. П. Рубен. Заседание вел Председатель Совета Союза А. П. Шитиков.

В заседании Советов Старейшин приняли участие кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе (ТАСС).

По приглашению Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии 22 октября из Москвы на аэродроме А. П. Кирилленко, секретарь ЦК КПСС А. П. Кирилленко, другие официальные лица.

(ТАСС).



СООБЩЕНИЕ ЦСУ УЗБЕКСКОЙ ССР

Коллективы объединений и предприятий промышленности республик, развернувшие социалистическое соревнование за достойную встречу XXVI съезда КПСС, XX съезда КП Узбекистана и 63-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, добившись дальнейших производственных успехов. Выпущен план девяти месяцев по общему объему продукции. Прирост промышленного производства по сравнению с соответствующим периодом прошлого года составил 7,2 процента. Производительность труда повысилась на 4,2 процента. За счет этого получено около 60 процентов прироста производства продукции.	Узбекской ССР	102	107	104
Хлопководческой промышленности Узбекской ССР	103	117	113	
Пищевой промышленности Узбекской ССР	98	102	98	
Мясной и молочной промышленности Узбекской ССР	103	106	103	
Местной промышленности Узбекской ССР	103	117	109	
Аграрно-промышленное объединение «Узплодоовощинпром»	103	102	100,9	
Государственный комитет Узбек-				

Опережающими темпами развивались черная металлургия, машиностроение и металлообработка, лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность, легкая промышленность. Дальнейшее развитие получили топливная промышленность, промышленность строительных материалов, пищевая промышленность.

Выполнение плана по общему объему продукции, темпы роста производства и производительности труда по министерствам характеризуются следующими данными:

	Процент выполнения плана девяти месяцев по объему продукции	Девять месяцев 1980 г. в процен- тах к девяти мес- сам 1979 г.		по объему производ- ства	по произво- димо- сти труда	Процент выполнения плана девяти месяцев по объему про- дукции	по объему производ- ства		по произво- димо- сти труда
Общесоюзные министерства									
Нефтяная промышленность	102	101	99,8			102	139	140,5	
Газовая промышленность	100,3	108	103			101	109	106,0	
Угольной промышленности	105	105	105			102	102	95,5	
Химической промышленности	102	102	96			103	116	106,9	
Электротехнической промышлен- ности	101	104	105			102	117	113,3	
Химического и нефтяного машиностроения	102	101	100,7			102	101	97,6	
Станкостроительной и инстру- ментальной промышленности	101	99	100,7			102	111	107,7	
						102	105	99,9	
						100,1	115	103,4	
						102	101	100,6	
						101	101	98,4	
						100,8	126	118,9	
						102	107	105,3	

Автомобильной промышленности	101	103	103	Производство важнейших видов продукции составило:
Тракторного и сельскохозяй-				

	100,9	107	105		Произведено за десятилетие 1960 г.	Десять месяцев 1960 г. к предш. годам, %
Строительного, дорожного и коммунального машиностроения	99,8	102	101			
Машиностроения для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов	100,1	105,0	106	Электроэнергия, миллиардов киловатт-часов	24,4	99,4*
Целлюлозно-бумажной промышленности	101	97	98	Минеральные удобрения (в условных единицах), тысяч тонн	4,758	99,4
Главное управление микробиологической промышленности	100,2	98	99	Серная кислота в моногидрате, тысяч тонн	1,178,5	106
Союзно-республиканские и республиканские министерства и ведомства				Синтетические смолы и пластические массы, тысяч тонн	27,6	103
Черной металлургии СССР	100,3	116	109	Синтетические моющие средства, тысяч тонн	22,4	109
Цветной металлургии СССР	100,2	95	93	Силовые трансформаторы, тысяч киловольт-ампер	5,291	104
Нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности СССР	100,2	103	98	Бронекабель, тысяч километров	14,0	103
Мебельной и деревообрабатывающей промышленности Узбекской ССР	103	109	108	Компрессоры, штук	5,283	106
Промышленности строительных материалов Узбекской ССР	97	102	102			
Текстильной промышленности						

* Снижение выработки электроэнергии обусловлено увеличением получения дешевой электроэнергии от соседних энергосистем.

[Окончание на 4-й стр.]

[Окончание на 4-й стр.]

ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ДЕСЯТОГО СОЗЫВА О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ СССР НА 1981 ГОД И О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЛАНА ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ СССР В 1980 ГОДУ

Товарищи депутаты!

Настоящая сессия Верховного Совета проходит в обстановке всенародного политического и трудового подъема, вызванного подготовкой к XXVI съезду нашей партии, который подведет итоги выполнения заданий десятилетия, пятилетия, определит стратегию и тактику социально-экономического развития страны на наступающем этапе коммунистического строительства.

Советский народ идет навстречу съезду, тесно сплоченный вокруг Коммунистической партии, ее Центрального Комитета во главе с товарищем Л. И. Брежневым, единодушно поддерживая ленинскую внутреннюю и внешнюю политику КПСС, выражающую жизненные интересы и чаяния трудящихся.

Совет Министров СССР

Доклад заместителя Председателя Совета Министров СССР, председателя Госплана СССР депутата Н. К. БАЙБАКОВА

представляет на ваше рассмотрение одобренный в основном Пленумом ЦК КПСС проект Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1981 год — первый год одиннадцатилетия пятилетия. В новой пятилетке, как указывал товарищ Л. И. Брежнев, предстоит осуществить крупные изменения в структуре и пропорциях экономики, усовершенствовать сложившиеся отраслевые и территориальные связи, выявлять те звенья, где ценой минимальных затрат можно получить наибольший и быстрый эффект.

План будущего года подготовлен в увязке с основными направлениями экономического и социального развития СССР на 1981—1985 годы, которые разрабатываются исходя из решений Пленума ЦК КПСС, постановлений партии и правительства, указаний и выводов, содержащихся в выступлениях товарища Л. И. Брежнева по коренным проблемам совершенствования материально-технической базы нашей страны. В плане отражены также предложения министерств и ведомств СССР, Советов Министров союзных республик.

Вчера на Пленуме ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев дал глубокий анализ состояния народного хозяйства на рубеже одиннадцатилетия пятилетия, выявилу важнейшие задачи хозяйственного и социально-культурного развития в перспективе. Эти задачи по выполнению которых в решающей степени зависит дальнейший подъем производительных сил и народного благосостояния, должны постоянно находиться в центре практической деятельности партийных, советских, профсоюзных и хозяйственных органов, всех трудящихся.

важущих предприятий, обеспечить своевременное создание в указанных районах инфраструктуры, осуществление программы жилищного и коммунально-бытового строительства.

Большие задачи стоят перед Минуглепромом СССР. Предстоит ввести в эксплуатацию и освоить новые мощности по добыче угля, повысить уровень технического оснащения шахт и эффективность использования оборудования, особенно в Кузнецком, Карагандинском, Екибастуновском, Канско-Ачинском бассейнах.

Докладчик указал на необходимость добиваться наиболее рационального использования топливных ресурсов на всех участках хозяйства, устранить непроизводительные расходы и потери. Он напомнил также постановление Центрального Комитета КПСС, посвященное опыту работы колхозников предприятий черной, цветной металлургии и химической промышленности по использованию вторичных топливно-энергетических ресурсов. Включение в производство этих ресурсов является одним из важнейших факторов надежного обеспечения растущих потребностей народного хозяйства в топливе и энергии.

Динамичное, пропорциональное развитие народного хозяйства, продолжил Н. К. Байбаков, в значительной мере зависит от черной и цветной металлургии. Предусмотрено совершенствование технической базы этих отраслей, увеличение выпуска прогрессивных и экономичных видов металлопродукции. В 1981 году производство готового проката черных металлов составит 109,2 миллиона тонн и сталей — 18,5 миллиона тонн. Предстоит освоить 140 новых профилей проката, увеличить выпуск холоднокатаного листа, проката из высоколегированной стали, что весьма важно для экономического расхождения металла в народном хозяйстве.

В цветной металлургии возрастает производство алюминия, меди, никеля и других металлов.

В 1981 году намечено опережающее развитие химической и нефтехимической промышленности. Продукция этой отрасли возрастет на 5 процентов.

Планом предусмотрено увеличение производства минеральных удобрений на 5,4 процента и довести его до 113,8 миллиона тонн. Производство синтетических смол и пластмасс возрастет на 12 процентов и составит 4,3 миллиона тонн. При этом заметно расширится выпуск полистирола, полиэтилена и других видов пластмасс, необходимых народному хозяйству. Производству химических волокон и нитей достигнет почти 1,3 миллиона тонн — на 51 тысячу тонн больше, чем в 1980 году.

В развитии химической и нефтехимической промышленности возникли серьезные внутроотраслевые диспропорции, из-за чего недоиспользуются мощности по производству многих действующих видов продукции. Руководители Минхимпрома и Миннефтепрома СССР должны более рационально использовать выделяемые им большие капитальные вложения, материальные и финансовые ресурсы.

В лесной и деревообрабатывающей промышленности увеличится объем заготовки древесины. Благодаря более полному использованию лесных ресурсов опережающими темпами будет расти выпуск деревообрабатывающих и лесохозяйственных плит, картона, технологической шпены.

В целлюлозно-бумажной промышленности выработка целлюлозы увеличится на 8 процентов, бумаги — на 5,2, картона — на 9 процентов. Расширится и улучшится ассортимент продукции. Миндеспрому СССР и МПС следует обеспечить ритмичную

поставку древесного сырья целлюлозно-бумажным предприятиям.

Намечается рост производства строительных материалов, необходимых для капитального строительства, ремонта основных фондов и других нужд. Выпуск цемента составит 128,5 миллиона тонн, строительного стекла — более 285 миллионов квадратных метров, шифера — свыше 8 миллионов условных плиток.

Объем продукции машиностроения и металлообработки увеличится на 6,1 процента. Для повышения технического уровня отраслей народного хозяйства намечено улучшить структуру машиностроительной продукции, расширить производство агрегатов и машин с большими единичными мощностями, автоматических и полупавтоматических линий.

Машиностроители должны быстрее осваивать и расширять выпуск высокопроизводительных и экономичных видов машин и оборудования, комплектных технологических линий, агрегатов и установок с высокой заводской и монтажной готовностью, а также вести работы по сборке и наладке оборудования, отвечать за его качество, своевременное достижение проектной мощности.

Для нужд сельского хозяйства намечается дальнейший рост производства тракторов, зерноуборочных комбайнов, машин для животноводства и кормопроизводства и другой техники.

В соответствии с решениями ЦК КПСС и правительства возрастает выпуск оборудования, которое позволяет высвободить рабочих с тяжелых и трудоемких работ, повысить уровень механизации погрузочно-разгрузочных и транспортных операций.

Подъем жизненного уровня народа, удовлетворение его растущих потребностей непосредственно связаны с развитием отраслей, выпускающих товары народного потребления. Выпуск продукции легкой промышленности возрастет на 4,3 процента. Опережающими темпами будет развиваться производство хлопчатобумажных тканей, швейной, бельевой, садовой, групп, шерстяных тканей, трикотажа, ковров. Будет заготовлено тканей с улучшенной отделкой и применением химических волокон, мода, швейных изделий из тканей новых структур и расцветок, модельной обуви и других товаров, пользующихся повышенным спросом населения.

Работники легкой промышленности должны постоянно улучшать использование оборудования, объектов, освоенных новых объектов и предприятий, увеличивать выпуск товаров высокого качества, своевременно учитывать изменения спроса населения, совершенствовать связи с торговлей.

Планом предусматривается увеличение объема продукции предприятий пищевой промышленности на 5,1 процента. Возрастет производство сахара, плодоовощных консервов, масла животного и растительного, мяса, сыра, маргарина. Расширится ассортимент консервов, кондитерских и хлебобулочных изделий, крупяных продуктов, мясных и рыбных полуфабрикатов. Улов плодовой рыбы будет увеличен на 11 процентов.

Производство товаров культурно-бытового и хозяйственного назначения намечено в размере более 46 миллиардов рублей. Более разнообразным станет ассортимент и увеличится выпуск мебели, холодильников, бытовой электроники, телевизоров, часов, фотоаппаратов, электроприборов, фарфорово-фаянсовой посуды, товаров бытовой химии и других изделий.

Увеличение продукции земледелия и животноводства должно быть достигнуто в основном за счет повышения урожайности культур, продуктивности скота и птицы, укрепления и лучшего использования материально-технической базы, развития мелиорации и химизации сельского хозяйства, совершенствования организации

труда. Первоочередное значение имеет задача увеличения производства кормов и улучшения их качества.

В больших масштабах будет осуществляться на селе капитальное строительство. Объем капитальных вложений по всему комплексу работ определен в сумме 37,3 миллиарда рублей — на 2 процента больше, чем в этом году. Повышена доля затрат на укрепление кормовой базы и увеличение производства мяса, на сооружение оросительных и мелиоративных, складов для семян и фуражного зерна. Около трети капитальных вложений предназначается для приобретения машин и оборудования. Сельское хозяйство получит 88,6 миллиона тонн минеральных удобрений — на

3,5 миллиона тонн больше, чем в 1980 году. За счет государственных капитальных вложений будет введено свыше 700 тысяч гектаров орошаемых земель, освоено 770 тысяч, обводнено пастбища на площади около 6 миллионов гектаров.

В плане уделяется внимание развитию личного подсобного хозяйства колхозников, рабочих и служащих. Увеличится продажа населению концентрированных кормов, поросят и молодняка птицы, убойных, колхозных и совхозов будут оказывать помощь населению в заготовке кормов, обработке приусадебных земель, реализации излишков продукции. Необходимо также использовать местные ресурсы, развивать подсобное хозяйство в промышленных, строительных, транспортных и других предприятиях. Все это сыграет немаловажную роль в более полном удовлетворении потребностей населения в продовольственных товарах.

Для удовлетворения нужд народного хозяйства и населения в услугах транспорта намечено увеличить грузооборот всех видов транспорта на 2,6 процента. Предусматривается дальнейшее укрепление материально-технической базы транспорта и прежде всего железных дорог. Это даст возможность увеличить пропускную способность дорог, более эффективно использовать локомотивный и вагонный парк.

Министерство путей сообщения и управления дорог, а также министерства и ведомства, использующие железнодорожный состав железных дорог, должны обеспечить соблюдение строгой дисциплины во всех звеньях огромного транспортного механизма, рациональное использование

Аэрофлот получит новые, более комфортабельные самолеты, расширится сеть взлетно-посадочных полос, улучшится обслуживание пассажиров.

Значительные работы будут проведены по развитию средств связи, радиосвязи и телевидения.

Капитальные вложения в народное хозяйство по всем источникам финансирования определены в размере 140,2 миллиарда рублей, или на 4,5 процента больше, чем ожидается в 1980 году. При этом государственные капитальные вложения составят 124,1 миллиарда рублей и увеличатся на 5,2 процента.

При формировании плана капитальных вложений учитывалась необходимость более полного удовлетворения потребностей народного хозяйства в топливе, металле, машинах и оборудовании, в минеральных удобрениях, транспортных перевозках, а также в мощностях по переработке и хранению сельскохозяйственных продуктов.

В машиностроении наиболее высокие темпы роста капитальных вложений предусмотрены в отраслях, определяющих технический прогресс, а также в отрас-

лях, выпускающих машины и технику для сельского хозяйства и переработки его продукции.

Государственные капитальные вложения на строительство объектов производственного назначения в сельском хозяйстве и на развитие отраслей, непосредственно связанных с его материально-техническим обеспечением, увеличатся почти на 6 процентов.

Капитальные вложения на развитие отраслей производственной сферы позволят продолжить в широких масштабах жилищное, коммунальное и жилищно-бытовое строительство.

Докладчик подчеркнул, что планом предусмотрено улучшить структуру капитальных вложений. Доля затрат на оборудование повышается в 1981 году до 39 процентов.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше, чем в 1980 году, при росте национального дохода на 3,4 процента.

На финансирование научно-исследовательских работ направляется 22,6 миллиарда рублей — на 6 процентов больше,

[Окончание. Начало на 2-й стр.]

участковым терапевтам и педиатрам городских поликлиник и ряду категорий врачей некоторых других учреждений здравоохранения за непрерывную работу свыше трех лет в указанном учреждении здравоохранения.

Предусмотрен ряд мероприятий по усилению помощи семьям с детьми и по улучшению пенсионного обеспечения населения.

Будет продолжено погашение ранее выпущенных облигаций государственных внутренних займов.

С учетом роста доходов населения и ресурсов товаров народного потребления, расширяя товарооборот государственной и кооперативной торговли предусматривается в объеме 280 миллиардов рублей — на 4,9 процента больше текущего года.

Продолжится осуществление программы жилищного строительства. За счет всех источников финансирования намечено построить жилые дома общей площадью 108,9 миллиона квадратных метров. Это даст возможность

улучшить жилищные условия более чем 10 миллионам человек. Средняя обеспеченность одного городского жителя общей площадью квартир составит 13 квадратных метров.

В плане предусмотрено увеличение объемов жилищного и культурно-бытового строительства на селе до 6,9 миллиарда рублей. Строительство жилых домов в колхозах и совхозах будет осуществляться в комплексе с наделением хозяйственными постройками для ведения личного подсобного хозяйства.

Для расширения коммунального хозяйства предстоит построить свыше 17 тысяч километров водопроводных, канализационных, тепловых и газовых сетей.

Дальнейшее развитие получат народное просвещение, образование, культура, здравоохранение.

За счет государственных капитальных вложений и средств коммунистических субботников намечено построить общеобразовательные школы на 900 тысяч мест, в том числе в сельской местности — на 424 тысячи мест, и за счет средств ко-

хозов — на 140 тысяч мест. В дневных общеобразовательных школах в 1981/82 учебном году будет обучаться свыше 39 миллионов человек. Школы и группы продленного дня будут посещать свыше 11 миллионов школьников.

Постоянные детские дошкольные учреждения, включая колхозные, примут более 15 миллионов ребят.

В 1981 году в профессионально-технических училищах всех типов будет подготовлено почти 2,4 миллиона квалифицированных рабочих. Выпуск специалистов с высшим и средним специальным образованием составит 2,1 миллиона человек.

За счет государственных капитальных вложений и средств коммунистических субботников будут построены новые больницы и амбулаторно-поликлинические учреждения. Расширится сеть санаториев, пансионатов, домов отдыха, туристических учреждений, пионерских лагерей.

Каждая из союзных республик будучи составной частью единого народнохозяйственного комплекса, с учетом сложившейся специализации своего хозяйства

мере для защиты природной среды от загрязнения, как создание технологических процессов, исключаящих или сокращающих вредные выбросы в биосферу.

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ СИЛ И РАЗВИТИЕ ХОЗЯЙСТВА СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК

Каждая из союзных республик будучи составной частью единого народнохозяйственного комплекса, с учетом сложившейся специализации своего хозяйства

вносит достойный вклад в развитие экономики страны. Докладчик рассказал о некоторых вопросах размещения производительных сил и развития их хозяйства.

Советским Союзом в со-

трудности со странами — членами СЭВ будет разрабатываться ряд крупных научно-технических программ на многосторонней и двусторонней основе.

Все эти мероприятия, направленные на укрепление и расширение экономических связей между социалистическими странами, отвечают коренным интересам каждой страны в отдельности и социалистической системы в целом.

Советский Союз будет продолжать оказывать техническое содействие зарубежным странам в строительстве промышленных и других объектов, в проведении геологоразведочных работ.

На взаимовыгодной основе будут развиваться внешнеторговые связи с капиталистическими странами, в частности, с ФРГ, Японией, Францией, Финляндией, Швецией и другими развитыми в промышленном отношении государствами. Из капиталистических стран на основе компенсационных соглашений будут поставлены оборудование и материалы. В свою очередь СССР будет экспортировать в эти

страны продукцию с заводов, строящихся на компенсационной основе.

В заключение докладчик сказал, что выполнение намеченной программы потребует дальнейшего роста трудовой активности масс, улучшения организации производства, сосредоточения усилий на преодолении трудностей и недостатков в развитии экономики, повышения персональной ответственности кадров за порученный им участок работы, строгого соблюдения режима экономии и государственной дисциплины.

Трудности нашей страны широко развернутой соревновательной за достижением XXVI съезда КПСС, привнесут социалистические обязательства по улучшению количественных и качественных показателей работы бригад, цехов, предприятий. Это позволит раскрыть дополнительные резервы роста производства, улучшить использование производственных мощностей и материальных ресурсов, создать условия для успешного выполнения плана первого года одиннадцатой пятилетки. (Аплодисменты).

О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ СССР НА 1981 ГОД И ОБ ИСПОЛНЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА СССР ЗА 1979 ГОД

Совет Министров СССР представляет на рассмотрение и утверждение Государственной Думы СССР на 1981 год — первый год одиннадцатой пятилетки. Предстоящий год особо важен для нашей страны. XXVI съезд КПСС — выдающееся событие в общественно-политической жизни страны. Съезд определит стратегию и тактику борьбы на наступающем этапе коммунистического строительства.

Доклад министра финансов СССР депутата В. Ф. ГАРБУЗОВА

Завершающий год десятой пятилетки знаменуется новыми крупными достижениями в коммунистическом строительстве, является ярким свидетельством торжества ленинской внутренней и внешней политики партии, правды и жизнеспособности политического курса, выработанного XXV съездом КПСС в последующих пленумах ЦК КПСС.

Политический и трудовой подъем, с которым советские люди встретили решения июньского (1980 г.) пленума ЦК КПСС, еще раз демонстрирует монолитное единство партии и народа, их нерушимую сплоченность вокруг Центрального Комитета и его ленинского Политбюро во главе с выдающимся государственным и политическим деятелем современности товарищем Л. И. Брежневым.

В текущем году, благодаря большой организаторской и политической работе председателя ЦК КПСС и правительства СССР, широко развернувшееся предсезонное соревнование трудящихся достигло высшей ступени успехов во всех областях хозяйственной и культурной жизни страны, укрепил оборонительные способности государства. Уверенно продолжилось вперед социалистическое народное хозяйство. Увеличены по сравнению с 1979 годом абсолютные приоритеты национального дохода и промышленного производства. Высокими темпами развивались отрасли, определяющие технический прогресс.

Последовательно реализуются долговременная комплексная программа подъема сельского хозяйства. Несмотря на влияние неблагоприятных погодных условий, достигнуто увеличение производства и закупок сельскохозяйственной продукции. Это подтверждает правильность и эффективность курса партии на ускоренное развитие сельского хозяйства — жизненно важной отрасли социалистической экономики.

Проведением подлинно ленинской заботы партии и правительства о благо советских людей явилось планомерное осуществление социальной программы XXV съезда КПСС.

На основе роста общественного производства увеличены среднемесячная заработная плата рабочих и служащих и оплата труда колхозников. Улучшены материально-бытовые условия участников Великой Отечественной войны. Осуществлены меры по материальному стимулированию работы пенсионеров в народном хозяйстве. Значительно возросли выплаты и льготы, предоставляемые населению на общегосударственных потребностях. Общие их размеры за 1980 год достигнут 116,5 миллиарда рублей и увели-

чатся по сравнению с 1979 годом на 5,7 процента. Розничный товарооборот возрастет на 14,7 миллиарда рублей и составит примерно 267 миллиардов рублей. Построено жилья общей площадью свыше 108 млн. квадратных метров, что позволило улучшить жилищные условия более 10 миллионов человек.

Устойчивое развитие народного хозяйства предопределяет исполнение Государственного бюджета СССР за 1980 год по доходам на 100,3 процента и по расходам — на 99,6 процента.

Наши достижения в хозяйственном и культурном строительстве создают прочную основу для дальнейшей плодотворной работы народного хозяйства и обеспечивают успешный старт одиннадцатой пятилетки.

Коммунистическая партия, сказал докладчик, признает советский народ за достигнутые результаты, полное использование имеющихся резервов, направляет все силы, творческую инициативу и энергию на превращение в жизнь новых величайших планов коммунистического социализма.

Состоявшийся накануне сессии Верховного Совета СССР пленум ЦК КПСС рассмотрел в основном одобрил проекты Государственного плана экономического и социального развития СССР и Государственного бюджета СССР на 1981 год. Пленум ЦК КПСС подвел итоги проведенной работы, определил узловые проблемы развития экономики и стратегические задачи в области хозяйственного и культурного строительства.

Государственный бюджет СССР на 1981 год разработан на основе решений XXV съезда КПСС, ноябрьского (1979 г.) и июньского (1980 г.) пленумов ЦК КПСС, выступления товарища Л. И. Брежнева по кардинальным вопросам экономической политики партии и Советского государства на современном этапе. Выдвинутый партией курс дает твердую ориентацию всей экономике на путь интенсивного развития, предусматривает концентрацию сил и средств на опережающем росте ее ключевых, жизненно важных звеньев — топливно-энергетического комплекса, транспорта, металлургии, машиностроения, химии, сельского хозяйства и промышленности группы «Б».

Бюджет составлен в соответствии с проектом Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1981 год и обеспечивает необходимыми средствами дальнейшее развитие народного хозяйства, повышение материального и культурного уровня жизни народа, укрепление обороны страны.

Доходы бюджета определены в сумме 293,2 миллиарда рублей, расходы — 298 миллиардов рублей. По сравнению с утвержденным планом текущего года они возрас-

тут на 4,7 процента.

Решающим источником доходов были и остаются поступления от социалистического хозяйства. На их долю приходится девять десятых всех ресурсов бюджета.

На финансирование народного хозяйства, с учетом государственных средств предприятий и кредитов банков, направляется 304,3 миллиарда рублей, что означает рост по сравнению с текущим годом на 12,4 миллиарда рублей. Эти значительные средства обеспечивают предусмотренные планом увеличение основных производственных фондов страны, модернизацию и реконструкцию действующих предприятий, их оснащение передовой техникой, необходимый прирост оборотных фондов.

В плане и бюджете, отметил докладчик, ярко выражена генеральная линия партии на улучшение жизни советского народа. Реальные доходы населения в расчете на душу населения за 1981 год по сравнению с 1980 годом увеличатся на 2,9 процента. Общественные фонды потребления возрастут на 5 миллиардов рублей и составят 121,5 миллиарда рублей. Выделяется 900 миллионов рублей на проведение централизованных мероприятий по повышению народного благосостояния.

В плане и бюджете, отметил докладчик, ярко выражена генеральная линия партии на улучшение жизни советского народа. Реальные доходы населения в расчете на душу населения за 1981 год по сравнению с 1980 годом увеличатся на 2,9 процента. Общественные фонды потребления возрастут на 5 миллиардов рублей и составят 121,5 миллиарда рублей. Выделяется 900 миллионов рублей на проведение централизованных мероприятий по повышению народного благосостояния.

В 1981 году намечено провести тиражи погашения облигаций размещенных ранее среди населения и колхозов государственных внутренних займов на сумму 1,5 миллиарда рублей.

Коммунистическая партия и Советское государство уделяют большое внимание дальнейшему улучшению жилищных условий населения. В 1981 году на жилищное строительство предусматривается выделить 18,7 миллиарда рублей, или на 500 миллионов рублей больше по сравнению с текущим годом. Это позволит ввести в эксплуатацию жилые дома общей площадью около 109 миллионов квадратных метров и обеспечить улучшение жилищных условий свыше 10 миллионов человек.

Партия и правительство проявляют неустанную заботу о развитии отечественной науки. В предстоящем году расходы на проведение научных исследований возрастут на 6,1 процента и составят 22,6 миллиарда рублей.

КПСС и Советское государство придают большое значение последовательному решению одной из важнейших задач социалистического общества — обеспечению эффективной защиты окружающей среды и рационального использования природных богатств. Верховный Совет СССР принял в текущем году новые важные природоохранные законы. В соответствии с требованиями этих законов в 1981 году выделяется более 6 миллиардов рублей на осуществление мер по рациональному использованию водных ресурсов, обезвреживанию отходов промышленной деятельности, расширению защитных лесных полос и лесовосстановлению, рекультивации земель и ряду других мероприятий.

В показателях плана и бюджета будущего года полностью отражена выработанная социалистическими странами — членами СЭВ стратегия тесного взаимодействия национальных экономик на основе расширения кооперации и специализации производства и углубления международного социали-

стического разделения труда. Выделяемые ресурсы и материально-технические средства позволят продолжить осуществление широкого комплекса интеграционных мероприятий по реализации долгосрочных целевых программ сотрудничества, обеспечивающих надежный и верный путь к достижению новых высот в социальном и экономическом развитии братских стран социализма. Предусматривается расширить масштабы взаимовыгодного экономического сотрудничества с развивающимися государствами, продолжить торговый обмен и деловые контакты с промышленно развитыми капиталистическими странами.

Планы Коммунистической партии и Советского правительства на первый год подымают планку развития и широкого прогресса нашего общества во всех областях, уверенного продвижения вперед по пути коммунистического строительства, сказал докладчик. Эти планы зияли на ленинских принципах внутренней и внешней политики партии и государства, имеют ярко выраженную мирную направленность. Их основа — созидательный труд советского народа во славу нашей великой Родины.

В плане и бюджете на 1981 год промышленности выделяется за счет всех источников свыше 162 миллиардов рублей, или более половины всех вложений в народное хозяйство. За счет этих средств предусматривается ввести в эксплуатацию новые производственные мощности, осуществить реконструкцию и техническое перевооружение многих действующих предприятий. Широкий фронт работ будет вестись по совершенствованию качества производимой продукции, повышению производительности труда, усилению эффективности и качества работ. В 1981 году будут осуществляться меры, связанные с переходом на новые условия хозяйствования, которые предусматриваются постановлением ЦК КПСС «О дальнейшем совершенствовании хозяйственного механизма и задачах партийных и государственных органов» и постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР «Об улучшении планирования и усилении воздействия хозяйственного механизма на повышение эффективности производства и качества работ».

Коммунистическая партия и Советское правительство неуклонно проводят в жизнь ленинскую аграрную политику КПСС, направленную на обеспечение устойчивого подъема сельского хозяйства. Это позволяет последовательно решать стратегическую задачу нашего времени — все более полное удовлетворение возрастающих потребностей населения в продовольствии и промышленности в сельскохозяйственном сырье.

В плане и бюджете на 1981 год предусматривается дальнейшее развитие сельского хозяйства, усиление материально-технического обеспечения колхозов и совхозов. Вложения в сельское хозяйство за счет бюджета, кредитов банка и средств совхозов определены в 51,6 миллиарда рублей. Кроме того, на развитие сельскохозяйственного производства в колхозах направляется около 20 миллиардов рублей.

Общий объем капитальных вложений в сельское хозяйство по всему комплексу работ определен в 37,3 мил-

лиарда рублей. За счет этих средств колхозы и совхозы осуществляют мероприятия по укреплению кормовой базы животноводства, строительству новых животноводческих помещений, дорог, более широко внедряют механизацию работ, химизацию и мелиорацию земель, культурно-бытовое строительство на селе. Намечено увеличить поставки колхозам и совхозам новой техники, минеральных удобрений и других материально-технических средств.

В нечерноземной зоне РСФСР в соответствии с постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР в 1981 году будет осуществлен большой объем работ по дальнейшему производственному и культурно-бытовому строительству. На эти мероприятия выделяется 8,2 миллиарда рублей.

Выделяемые в плане и бюджете материальные и финансовые ресурсы обеспечивают выполнение плана производства сельскохозяйственной продукции в предстоящем году.

Докладчик сообщил, что в 1981 году на финансирование государственных капитальных вложений выделяется 124,1 миллиарда рублей с ростом к плану текущего года почти на 5 миллиардов рублей. В соответствии с требованиями партии и правительства эти ресурсы концентрируются на важнейших пулкахвойстрой, легкой и пищевой промышленности, сельского хозяйства, транспорта. Предусматривается значительный прирост основных фондов в энергетике, металлургии, машиностроении, химии, в промышленности группы «Б». Для повышения эффективности капитальных вложений и сокращения сроков их окупаемости в плане и бюджете намечены меры по расширению объемов реконструкции и технического перевооружения действующих предприятий.

Важным направлением социальной политики партии является все более полное удовлетворение растущих потребностей советских людей в товарах и услугах. В плане и бюджете на 1981 год намечены мероприятия по дальнейшему развитию торговли и бытового обслуживания. Вложения средств в сферу торгового и бытового обслуживания населения определены в сумме 7,4 миллиарда рублей.

Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют неустанную заботу о наиболее полном удовлетворении материальных и духовных потребностей советских людей, последовательно и неуклонно превращают в жизнь широкую программу всестороннего развития народного образования, культуры, здравоохранения, социального обеспечения и социального страхования трудящихся.

В 1981 году будут осуществлены новые крупные меры по дальнейшему улучшению сферы социального и культурного обслуживания населения, расширению и

увеличению общественного фонда потребления. Расходы Государственного бюджета СССР на социально-культурные мероприятия достигнут огромной суммы — 101,8 миллиарда рублей и увеличатся почти на 4,6 миллиарда рублей.

Особой заботой в нашей стране окружено подрастающее поколение. В 1981 году за счет средств Государственного бюджета СССР намечено построить новые детские дошкольные учреждения на 530 тысяч мест. Система народного образования пополнится новыми школами. Предусматривается осуществление мероприятий по дальнейшему укреплению высшей школы, а также среднего звена подготовки кадров. Преимущественное развитие получают профессионально-технические училища.

Намечается дальнейшее укрепление материальной технической базы здравоохранения. Будет активно проводиться работа по обеспечению больниц всем необходимым для лечения на уровне современных достижений медицинской науки и техники.

На выплату всех видов пенсий на 1981 год предусматривается 35,2 миллиарда рублей, или с ростом на 7 процентов.

Наша партия и государство делают все возможное для обеспечения советскому народу, народам других стран мирных условий для социально-экономического развития и всеобщего прогресса, целестремленно и глубоко последовательно проводят в жизнь Программу мира, разработанную под руководством выдающегося борца за мир во всем мире товарища Л. И. Брежнева.

Советский Союз и страны социалистического сотрудничества демонстрируют всемирно мирную и добрую волю, выступают с новыми мирными инициативами, показывают реальные пути для достижения всеобщего разоружения и разрядки международной напряженности, сказал докладчик.

Однако воинствующие круги США и их единомышленники в империалистическом блоке НАТО, опираясь на лживый миф о «советской военной угрозе», всячески стремятся затормозить объективный процесс разрядки, открыто проводят линию на наращивание вооружений и непомерно увеличивают военные бюджеты.

В нынешней сложной международной обстановке ЦК КПСС и Советское правительство проявляют подлинно ленинскую выдержку, твердость и принципиальность, решительно отстаивая и проводя в жизнь курс на сохранение мира и обеспечение безопасности народов.

Советское государство, неуклонно продолжая решительную борьбу за прекращение гонимой вооруженной, военной и политической разрядки, постоянно заботится об укреплении наших Вооруженных Сил. В Государственном бюджете СССР на 1981 год расходы на оборону страны предусмотрены в сумме 17,05 миллиарда рублей, что составляет

5,7 процента расходов бюджета.

Докладчик подробно остановился на мероприятиях по дальнейшему совершенствованию и удешевлению аппарата управления и обеспечению строящегося режима экономии в расходах на управление. В Государственном бюджете СССР на 1981 год в связи с этим учтена экономия в сумме 1,1 миллиарда рублей.

Большие и ответственные задачи возлагаются в 1981 году на финансово-кредитную систему. В свете решений партии и правительства необходимо усилить воздействие финансово-кредитного механизма на повышение эффективности производства и качества работы, обеспечить на этой основе дальнейшую мобилизацию имеющихся в народном хозяйстве резервов, осуществление действенного контроля за экономным и бережливым расходом государственных средств.

Партия и правительство последовательно осуществляют ленинскую национальную политику, направленную на обеспечение высоких темпов экономического строительства в каждой союзной республике и повышение благосостояния всех братских народов Советского Союза.

В 1981 году предусматривается дальнейшее динамичное развитие народного хозяйства союзных республик, всесторонний подъем во всех областях общественно-политической жизни нашего многонационального общества. Бюджеты союзных республик предусматриваются в общей сумме 130,7 миллиарда рублей, или на 8,3 миллиарда рублей больше по сравнению с текущим годом.

Предусматриваемые на 1981 год ресурсы полностью обеспечат намеченные в плане мероприятия по дальнейшему развитию многоотраслевого хозяйства союзных республик, неуклонному повышению народного благосостояния, улучшению условий труда и быта населения.

Совет Министров СССР представляет на утверждение Верховного Совета СССР отчет об исполнении Государственного бюджета СССР за 1979 год. Бюджет выполнен по доходам на 100,7 процента и по расходам — на 99,0 процента.

В заключение докладчик сказал: четыре месяца отделяют нас от начала работы XXVI съезда КПСС. По замечательной традиции советские люди встречают партийный съезд на узарной трудовой вахте. Они полны чувства высокого оптимизма и твердой уверенности в будущем. Курс партии — это курс мира и прогресса, примирения материальных и духовных богатств нашей Родины, повышения народного благосостояния.

Нет сомнения в том, что трудящиеся Советского Союза под испытанным руководством родной Коммунистической партии ознаменуют XXVI съезд КПСС мощным подъемом политической и трудовой активности, успешно выполнят и перевыполнят план и бюджет первого года одиннадцатой пятилетки. (Аплодисменты).

РЕСПУБЛИКА НА ТРУДОВОЙ ВАХТЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Тракторные прицепы, тысяч штук	27,9	103
Тракторные культиваторы, тысяч штук	15,4	103
Хлопкоуборочные машины (в физическом единичном), штук	6.924	102
Краны мостовые электрические (включая специальные), штук	1.038	103
Экспедиторы, штук	1.095	98
Бумага, тысяч тонн	18,5	97
Картон, тысяч тонн	37,4	96
Сборные железобетонные конструкции и детали, тысяч кубических метров изделий	3.372	104
Шифер, миллионов условных плиток	206	105
Хлопковое волокно, тысяч тонн	1.086,4	115
Шелк-сырец, тонн	1.250	102
Волокно кефали, тысяч тонн	25,1	113
Чулочно-носовые изделия, миллионов пар	32,6	103
Верхний трикотаж, миллионов штук	13,9	101
Женская обувь, миллионов пар	22,9	105
Масло (из сырья государственных ресурсов), тысяч тонн	92,5	108
Колбасные изделия, тысяч тонн	38,8	104
Цельномолочная продукция в пересчете на молоко (из сырья государственных ресурсов), тысяч тонн	346,2	105
Животное масло (из сырья государственных ресурсов), тысяч тонн	9,3	108
Кондитерские изделия, тысяч тонн	103,1	107
Консервы, миллионов условных банок	598	121
Фарфоро-фаянсовая посуда, миллионов штук	56,7	117

По сравнению с девятью месяцами прошлого года увеличилось производство ряда видов продукции машиностроения, а также товаров народного потребления: чулочно-носовых изделий, кожаной обуви, цельномолочной продукции.

В промышленности республики продолжалась работа по внедрению достижений науки и техники в производство, улучшению использования оборудования, сырья и материалов, росту рентабельности производства, повышению качества выпускаемой продукции. Объем производства продукции высшей категории качества увеличился против девяти месяцев 1979 г. в 1,2 раза. Осваивались новые, прогрессивные технологические процессы, осуществлялась комплексная механизация и автоматизация производства. 544 производственных объединения и предприятия уже выполнили пятилетний план по темпам роста объема производства.

Вместе с тем отдельные производственные объединения и предприятия не выполнили задания по производству и реализации продукции, прибыли, росту производительности труда, снижению себестоимости товарной продукции, выпуску продукции в нужном ассортименте и надлежащего качества. Медленно осваивались и не полностью использовались отдельные вновь введенные мощности.

ЦЕНТРАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ
УПРАВЛЕНИЕ УЗБЕКСКОЙ ССР.

ГОСТИ НОРВЕГИИ

ОСНУ, 22 октября. (ТАСС). По приглашению общественной дружбы «Норвегия — СССР» для участия в днях советско-норвежской культуры сюда прибыла делегация Узбекского общества дружбы и культурных связей с зарубежными странами. Делегацию возглавляет секретарь ЦК Компартии Узбекистана А. У. Салимов.

В программе дней советско-норвежской культуры, которые в этом году посвящаются Узбекстану, — выступления ансамбля «Бахор», выставки прикладного искусства, графики, детского рисунка, а также фотовыставка о впечатляющих экономических и культурных достижениях узбекского народа за годы Советской власти. Ансамбль

«Бахор» даст концерты в шести норвежских городах. Гости из Советского Союза побывают на предприятиях, встретятся с норвежской общественностью.

Сегодня советская делегация возложила цветы к памятнику советским воинам, погибшим в Норвегии во время второй мировой войны.

Вывести на сборники представители цинкового завода католит О. Пирогов, печев Ю. Ефремов, главный инженер С. Таслабаев, бригадир ПММ-345 И. Валиев и плотник этой строительной организации Г. Тарасов рассказали о широком разрыве в их коллективах социалистическом соревновании за досрочное выполнение планов 1980 года и пятилетки в целом, о значении стремления эксплуатационников и строителей новых трудовых побед и в связи с XXVI съездом КПСС.

В работе собрания принял участие секретарь Ташкентского обкома партии А. М. Ходжаев.

Для участников собрания был дан концерт художественной самодеятельности.

В Президиуме Верховного Совета Узбекской ССР

Президиум Верховного Совета Узбекской ССР за заслуги в деле военно-патриотического воспитания населения и в связи с шестидесятилетием со дня рождения присвоил почетное звание заслуженного работника культуры Узбекской ССР тов. Шмелеву Михаилу Александровичу заместителю председателя ЦК ДОСААФ Узбекской ССР.

Президиум Верховного Совета Узбекской ССР за активную работу по военно-патриотическому воспитанию населения и в связи с пятидесятилетием со дня рождения награждает Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Узбекской ССР тов. Мухитдинову Нурмату-дину директору проектного института «Узгипрогаз».

Республиканский пресс-центр СООБЩАЕТ

21 октября в республике собрано 56.621 тонна, с начала сезона — 5.600.332, в том числе 298.638 тонн сырья тонковолокнистых сортов.

ТОВАРИЩИ ХЛОПКОРОБЫ! В ОТВЕТ НА РЕШЕНИЕ ОКТЯБРЬСКОГО (1980 ГОДА) ПЛЕНУМА ЦК КПСС ПОВЫСИМ НАПРЯЖЕНИЕ НА ПОЛЯХ, УБЕРЕМ ВСЕ УРОЖАИ, ВЫРАЩЕННЫЕ ГЕРОИЧЕСКИМ ТРУДОМ НАРОДА!

ВЫПОЛНИЛИ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:

Октябрьский район Джизакской области. На заготовку сырья сданы 41 тысяча тонн сырья.

Иштыканский район. Государству продано более 65 тысяч тонн хлопка.

Ильичевский район. Сдано более 65 тысяч тонн первосортной продукции. В честь XXVI съезда партии



(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Нарыйский район (секретарь райкома партии тов. Тил-

решено довести валовой сбор хлопка до 80 тысяч тонн; совхозы Глазгодедизовхозострой. За 5 лет поступило 2 миллиона 63 тысячи тонн «белого золота». Целинники выполнили свои социалистические обязательства 1980 года — на заготовительные пункты доставлено свыше 420 тысяч тонн сырья, из них более 40 тысяч тонн хлопка тонковолокнистых сортов.

ЗАВЕРШИЛИ
Годовой план:

Денасунский район. При урожае 38,2 центнера с гектара собрано 70 тысяч тонн сырья. Хлопкоробы дадут еще около 5 тысяч тонн хлопка.

Ханкинский район. Сданы 41 тысяча тонн сырья. Урожайность решено довести до 43 центнеров хлопка с гектара.

Большевский район. Получен на круп 30-центнерный урожай. На заготовку поступило 41.190 тонн первосортной продукции.

Буйандикий район. Собрано 40.558 тонн хлопка, из них 21.500 тонн — машинами.

лаев, председатель райисполкома тов. Примов, начальник производственного управления сельского хозяйства райисполкома тов. Бабакулов, управляющий райсельхозтехником тов. Заиров, начальник районного управления оросительных систем тов. Каримов, секретарь райкома комсомола тов. Аманов, председатель райкома профсоюза работников сельского хозяйства тов. Гиясов).

Иштыканский район (секретарь райкома партии тов. Худайбердыев, председатель райисполкома тов. Юлдашев, начальник производственного управления сельского хозяйства райисполкома тов. Рузук).

ВРЕМЯ НЕ ЖДЕТ!

Плохо организован сбор урожая в Ташкентском и Ахунбаевском районах Ферганской области. На хитрости здесь по-прежнему ежедневно менее процента хлопка и годовому плану. 75 процентов и в целом годовому плану. В Ташкентском районе из 153 хлопкоуборочных машин 131 стоит на приколе.

ПОДНЯТЬ
Производительность
ТРУДА

Снизилась темпы на финише страды в Сариясийском и Шерабадском районах. 21 октября здесь отмечена самая низкая производительность труда на машинном сборе. В совхозах имени В. Кадарова, имени У. Юсупова и в Сариясийском районе выработка на агротат составила 3-4 тонны сырья. Из 329 хлопкоуборочных машин в этом районе на полях работало лишь 137. Неорганизовано ведется машинная уборка и в Сариясийском районе: 21 октября из 170 машин работало только 10. А в совхозах «Бибат», «Дашабад» Сариясийского совхозе

комсомола тов. Талипов, председатель райкома профсоюза работников сельского хозяйства тов. Султанов).

Ворошиловский район (секретарь райкома партии тов. Хатамов, председатель райисполкома тов. Юлдашев, начальник производственного управления сельского хозяйства райисполкома тов. Рахманбердыев, управляющий райсельхозтехником тов. Макаренко, начальник районного управления оросительных систем тов. Касимов, секретарь райкома комсомола тов. Маматкулов, председатель райкома профсоюза работников сельского хозяйства тов. Фахрулов).

Коммунистический район (секретарь райкома партии тов. Алимов, председатель райисполкома тов. Цой, начальник производственного управления сельского хозяйства райисполкома тов. Ирназаров, управляющий райсельхозтехником тов. Керимов, начальник районного управления оросительных систем тов. Абдуллаев, секретарь райкома

имени Ульгирова Кумкурганского, совхоза «Шурчи» Шурчинского района на поля не вышло ни одной машины.

Снизилась темпы сбора во многих районах Хорезмской области — в Гулестане, Хивинском и других. Дневная выработка на одного сборщика не превысила 20 килограммов. Механизаторы Кошкуньского района снизили дневную машинную выработку до 1,3 тонны. На полях Хазараспского района простояло 60 уборочных агрегатов.

ХОРЕЗМЦЫ! НАДО ПРИНЯТЬ СРОЧНЫЕ МЕРЫ! ТАКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ УБОРОЧНЫХ РАБОТ НЕДОПУСТИМА!

В отдельных областях резко уменьшилось количество работающих непосредственно на сборе урожая. Так, в Андижанской области их число сократилось на 60 тысяч человек. Заметно меньше стало сборщиков в Бухарской и Кашкардарьинской областях. Серьезное отставание имеется и у земледельцев Унгарского района Наманганской области. Здесь собрано хлопка всего 10 процентов к годовому плану. Дневная смена не превышает 1,48 тонн сырья. В то время как в Андижанской области используется техника. На полях действует 131 агрегат из имеющихся 250.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ! ВСЕ МЫ СЕГОДНЯ — ХЛОПКОРОБЫ. УДОБИМ УСИЛИЯ НА ЗАВЕРШАЮЩЕМ ЭТАПЕ СТРАДЫ. ПОБЕДА БЛИЗКА. ОНА ЗАВИСИТ ОТ КАЖДОГО!

Дорогие друзья! Все мы сегодня — хлопкоробы. Удоби́м усилия на завершающем этапе страды. Победа близка. Она зависит от каждого!

Снизилась темпы на финише страды в Сариясийском и Шерабадском районах. 21 октября здесь отмечена самая низкая производительность труда на машинном сборе. В совхозах имени В. Кадарова, имени У. Юсупова и в Сариясийском районе выработка на агротат составила 3-4 тонны сырья. Из 329 хлопкоуборочных машин в этом районе на полях работало лишь 137. Неорганизовано ведется машинная уборка и в Сариясийском районе: 21 октября из 170 машин работало только 10. А в совхозах «Бибат», «Дашабад» Сариясийского совхозе

комсомола тов. Талипов, председатель райкома профсоюза работников сельского хозяйства тов. Султанов).

Ворошиловский район (секретарь райкома партии тов. Хатамов, председатель райисполкома тов. Юлдашев, начальник производственного управления сельского хозяйства райисполкома тов. Рахманбердыев, управляющий райсельхозтехником тов. Макаренко, начальник районного управления оросительных систем тов. Касимов, секретарь райкома комсомола тов. Маматкулов, председатель райкома профсоюза работников сельского хозяйства тов. Фахрулов).

МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ИРАКО-ИРАНСКИЙ КОНФЛИКТ

БАГДАД, 21 октября. (ТАСС). На ирано-иракском фронте продолжаются военные действия. Наиболее ожесточенные бои происходят в районах Абдана и Хорремшера. Иракские войска готовятся к решающему наступлению с целью захвата Абдана. Над южным участком фронта сбит иранский самолет. Иракская авиация нанесла удары по скоплениям войск и транспортных средств противника.

ТЕГЕРАН, 21 октября. (ТАСС). По сообщению Тегеранского радио, Ирак направляет подкрепления войскам, осаждающим два главных города иранской провинции Хузестан — Абдан и Хорремшер. В течение последних суток эти города подвергаются непрерывному артиллерийскому и минометному обстрелу.

Интенсивному обстрелу были подвергнуты вчера иранские населенные пункты Хосровабад и Саре-Пол-Зохаб. Находящийся здесь генеральный секретарь Организации исламская конференция Х. Шатти встретился с заместителем Хомейни и председателем иранского меджлиса (парламента) Хашеми — Рафсанджани. По сообщению информационных агентств, Х. Шатти выступил с предложением о посреднической миссии группы глав мусульманских государств с целью урегулирования оружейного конфликта. Хомейни дал согласие на приезд такой делегации в Тегеран.

Под предлогом освобождения заложников американский империализм готовит вооруженное вторжение в Иран с целью захвата источников нефти.

(Из газет).



На чужой караван...

ФРАНКО - КИТАЙСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ

ПЕКИН, 21 октября. (ТАСС). Завершился официальный визит в КНР президента Французской Республики В. Жискара д'Эстана. В ходе его переговоров с китайскими руководителями состоялся обмен мнениями по широкому кругу международных вопросов, а также по вопросам, касающимся двусторонних отношений между Францией и Китаем. В официальном сообщении отмечено «совпадение или сходство взглядов по многим важным проблемам». Однако, как указывают во французских кругах, во время бесед выявилось расхождение мнений по ряду ключевых вопросов.

Принимая президента Французской Республики, китайские руководители вновь продемонстрировали свою приверженность маоистскому курсу на нагнетение международной напряженности, в основе которого лежит злобный антисоветизм. Характерно, что на следующий день после прибытия В. Жискара д'Эстана в Китай был произведен очередной ядерный взрыв в атмосфере.

Наиболее серьезные расхождения во взглядах между Францией и Китаем проявились именно в подходе к проблемам разрядки, особенно на европейском континенте. По словам иностранных наблюдателей, китайские лидеры пытались добиться от Жискара д'Эстана высказываний, которые свидетельствовали бы о том, что Западная Европа разделяет традиционные для левинского руководства «фальшивые тезисы о советском гегемонизме», угрозе, исходящей от СССР, и т. д.

В интервью французскому телевидению В. Жискара д'Эстан выразил несогласие с китайским руководством в подходе к отношениям с Советским Союзом. Назвав позицию Пекина в этом вопросе «кажеская воинственная», президент Франции заявил: «Мы делаем упор на другое: как можно и как нужно действовать, чтобы устранить опасность войны и сохранить мир».

В то же время во французской печати публикуются комментарии критического характера относительно некоторых высказываний президента Франции о Кампучии и Афганистане, давших повод говорить о близости взглядов Франции и Китая. Что касается инноваций, проявившихся в публичных выступлениях участников переговоров, наблюдатели обратили внимание на то обстоятельство, что В. Жискара д'Эстан призвал Китай играть позитивную роль на международной арене, поскольку только такая политика может служить делу разрядки и мира.

Между Францией и КНР была достигнута договоренность о расширении торгового-экономических отношений.

КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

А Правительство партии Индия национальный конгресс (И) за короткий срок после своего прихода к власти в январе 1980 года сумело осуществить ряд эффективных и практических мер по улучшению экономического положения в стране, устоявшемуся принципу «непримиримости» Индиры Ганди на своей первой пресс-конференции для индийских и иностранных журналистов, организованной правительственным бюро информации и печати.

А Оскорблением национальных чувств кампучийского народа, вызывает радость населения «Голос Кампучии» деятельность полковника в ООН Чунг-чунг-чунг фарсом является подписание Пейт-Салт между двумя тайскими о правах человека. Один из главнейших вопросов кампучийской политики — восстановление миллионов кампучийцев, приговоренных к смертной казни за участие в военных действиях, — вынужден был на своей идее защиты прав человека, отмечая в комментарии радио-станции.

А Очередная провокация империализма — так охарактеризовала прогрессивная венесуэльская общественность заявление об отмене сбора кубинских контрреволюционных, которые сбежали из США и некоторых латиноамериканских стран. Главным элементом этого шабаша, громко именовавшегося «конгрессом», была организация поданных действий против Кубы, организация нового «контрреволюционного» против острова Свободы.

А С провокационным познанием составят так называемое «обливание» латиноамериканских стран по борьбе с «важным рода «беспорядками» в мире, представляющим угрозу для интересов Запада», выступила газета «Нью-Йорк таймс».

(По материалам ТАСС).

ДЕМОНСТРАЦИЯ ВОЕННОЙ МОЩИ

ВАШИНГТОН, 21 октября. (ТАСС). Как объявил представитель Пентагона, в Оханском заливе, близ Ирана, начались совместные американско-английские военно-морские и военно-воздушные маневры, которые продлятся до 4 ноября (день президентских выборов в США).

В них принимают участие 18.000 человек, 25 военных кораблей во главе с американскими ударными авианосцами «Мидуэй» и «Эйзенгауэр», 170 боевых самолетов. По словам Пентагона, цель этих явно провокационных учений состоит в том, чтобы улучшить боевую готовность вооруженных сил США и Великобритании в районе Персидского залива. В общей сложности в Персидском заливе стартуют более 60 военных кораблей ВМС США и их союзников — Англии, Австралии и Франции.

В связи с началом этих маневров, получивших кодовое название «Бинкон компаса», наблюдатели напоми-

нают о предупреждениях, с которыми два месяца назад выступил известный американский обозреватель Дж. Андерсон на страницах газеты «Сан-Франциско хроникл». В серии статей он предостерегал о планах вторжения вооруженных сил США в Иран, намеченного на вторую половину октября — как президиумских выборов в США. Согласно указанному плану, предельно в такому вторжению должны стать мощная концентрация военно-морских сил у берегов Ирана и военные маневры.

Газета «Нью-Йорк дейли ньюс» подчеркивает, что «демонстрация Картера ведет опасную игру в своем стремлении добиться освобождения заложников к 4 ноября. «Картер», — пишет газета, — готов использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для достижения этой цели.

Редатор
Н. Ф. ТИМОФЕЕВ.

Владимир ЛИПКО (Липкин)

22 октября после непродолжительной болезни на 69-м году жизни скончался видный писатель, талантливый переводчик узбекской литературы, член Союза писателей СССР с 1939 года Владимир Александрович Липко (Липкин).

В. А. Липко родился в 1912 году в г. Коломне. После учебы в школе работал каменщиком и чертежником, а затем с 1934 года — в периодической печати, редактором в издательствах Узбекистана, литературным консультантом Союза писателей республики.

С 1932 года В. А. Липко целиком посвящает себя советской литературе. Талантливый художник слова, всей своей жизнью и творчеством глубоко связанный с жизнью Узбекской ССР, он один из других создает поэтические сборники «Ода маю», «Меч и песня», «В кругу друзей», «Две поэмы», «На вахте мира», ставшие заметным событием в литературе Узбекистана.

Перу В. А. Липко принадлежат ряд драматургических произведений, таких, как «Конек семьи Довгелло», «Испытания начинаются осенью», «Контелло спасает автора», а также (в соавторстве с Н. Юденичем) сценарий художественного фильма «Пламенные годы», посвященный становлению Советской власти в Узбекистане. Широко популярным получил его роман «Твоя победа».

Разнообразные, глубоко идейные, талантливые произведения писателя снискали широкое признание читателей. Он восторженно воспе-

вал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

В. А. Липко успешно работал и в области художественного перевода. Он восторженно воспевал дружбу и братство народов, его книги вдохновили на раскаты о советском человеке, о советском образе жизни.

ПРАВДА ВОСТОКА

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 700000, Ташкент-П, ул. Ленина 41. ТЕЛЕФОНЫ и массовой работы — 33-15-20; пропаганда марксистско-ленинской теории и коммунистического воспитания — 32-57-15; таргетная работа — 33-16-38; сельское хозяйство — 33-44-92; науки, спорт и туризм — 32-57-13; литература — 32-55-10; советского строительства и быта — 33-14-75; внутренняя информация — 33-81-29; чужой редакции — 33-34-75; почта — 33-81-42. Сокращенные корреспонденты: в Ташкенте — 33-81-42; Самарканде — 4-14-72; Гулистане — 2-17-30; Термезе — 31-45; Ургенте — 6-30-73; Бухаре — 3-13-55; Карши — 68-77; Намангане — 6-60-90; Фергане — 5-16-19; Андижане — 4-21-22. Диспетчер издательства — 32-78-94; дежурный телефонный станция — 33-90-50.

РЕДАКЦИИ: заместители редакторов — 33-10-48 33-72-77; ответственный секретарь — 33-24-68; секретариат — 33-34-75; отделы: писем трудящихся — 33-15-20; пропаганда марксистско-ленинской теории